

# Family Interview

**Conducted by district-trained enrollment personnel - not to be completed by the parent/guardian**

Interviewed: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

Phone: \_\_\_\_\_

Name of Student: \_\_\_\_\_

PASID: \_\_\_\_\_

Students Date of Birth: \_\_\_\_\_

Age: \_\_\_\_\_

Student's Date of Entry to U.S. (if born in the U.S., then same as DOB): \_\_\_\_\_

Parent Country of Origin: \_\_\_\_\_

Student Country of Origin: \_\_\_\_\_

Parents' Primary Country of Education: \_\_\_\_\_

*Complete the following table for the student. Indicate if the student moved schools, states, or countries during a school year.*

| Grade | State (City & School if PA) | Country | Primary Language of Instruction |
|-------|-----------------------------|---------|---------------------------------|
| Pre K |                             |         |                                 |
| K     |                             |         |                                 |
| 1     |                             |         |                                 |
| 2     |                             |         |                                 |
| 3     |                             |         |                                 |
| 4     |                             |         |                                 |
| 5     |                             |         |                                 |
| 6     |                             |         |                                 |
| 7     |                             |         |                                 |
| 8     |                             |         |                                 |
| 9     |                             |         |                                 |
| 10    |                             |         |                                 |
| 11    |                             |         |                                 |
| 12    |                             |         |                                 |

1. Is this student a Native Alaskan, Native American, or Native Hawaiian?

YES                       NO

2. Is this student's language influenced by a Tribal language through a parent, grandparent, relative, or guardian?

YES                       NO

3. When at home, how often does this student hear a language other than English?

Always                       Occasionally                       Never

4. When at home, how often does this student speak a language other than English?

Always                       Occasionally                       Never

5. When interacting with their parents or guardians, how often does this student hear a language other than English?

Always                       Occasionally                       Never

6. Within the last 12 months, when interacting with caregivers other than parents/guardians, how often did this student hear a language other than English?

Always                       Occasionally                       Never

7. When interacting with siblings or other children in their home, how often does this student hear or use a language other than English?

Always                       Occasionally                       Never

# Mahojiano ya Familia

Yameendeshwa na wafanyakazi wa usajili waliofunzwa katika wilaya - isijazwe na mzazi/mlezi

Waliohojiwa: \_\_\_\_\_

Tarehe: \_\_\_\_\_

Simu: \_\_\_\_\_

Jina la Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

PASID: \_\_\_\_\_

Tarehe ya Kuzaliwa ya Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

Umri: \_\_\_\_\_

Tarehe ya Mwanafunzi Kuingia Marekani (ikiwa alizaliwa Marekani, basi ni sawa na Tarehe ya Kuzaliwa):

\_\_\_\_\_

Nchi Asili ya Mzazi: \_\_\_\_\_

Nchi Asili ya Mwanafunzi: \_\_\_\_\_

Nchi Msingi ya Wazazi ya Elimu: \_\_\_\_\_

*Kamilisha jedwali lifuatalo kwa mwanafunzi. Onyesha ikiwa mwanafunzi alihama shule, jimbo au nchi wakati wa mwaka wa shule.*

| Gredi | Jimbo (Jiji na Shule ikiwa PA) | Nchi | Lugha Msingi ya Mafundisho |
|-------|--------------------------------|------|----------------------------|
| Pre-K |                                |      |                            |
| K     |                                |      |                            |
| 1     |                                |      |                            |
| 2     |                                |      |                            |
| 3     |                                |      |                            |
| 4     |                                |      |                            |
| 5     |                                |      |                            |
| 6     |                                |      |                            |
| 7     |                                |      |                            |
| 8     |                                |      |                            |
| 9     |                                |      |                            |
| 10    |                                |      |                            |
| 11    |                                |      |                            |
| 12    |                                |      |                            |

1. Je, mwanafunzi huyu ni Mzaliwa Alaska, Mzaliwa wa Marekani, au Mzaliwa wa Hawaii?

NDIYO       LA

2. Je, lugha ya mwanafunzi huyu Anaathiriwa na lugha ya Kikabila kupitia mzazi, babu/bibi, jamaa, au mlezi?

NDIYO       LA

3. Akiwa nyumbani, ni mara ngapi mwanafunzi huyu husikia lugha nyingine isipokuwa Kiingereza?

Kila Wakati       M ara kw a M ara       Kamwe

4. Akiwa nyumbani, ni mara ngapi mwanafunzi huyu huzungumza lugha nyingine isipokuwa Kiingereza?

Kila Wakati       M ara kw a M ara       Kamwe

5. Wakati wa kutangamana na wazazi au walezi wao, ni mara ngapi mwanafunzi huyu husikia lugha nyingine isipokuwa Kiingereza?

Kila Wakati       M ara kw a M ara       K am w e

6. Ndani ya miezi 12 iliyopita, wakati wa kutangamana na walezi wengine zaidi ya wazazi/walezi, ni mara ngapi mwanafunzi huyu alisikia lugha nyingine isipokuwa Kiingereza?

Kila Wakati       Mara kwa Mara       K am w e

7. Wakati wa kutangamana na ndugu au watoto wengine nyumbani kwao, ni mara ngapi mwanafunzi huyu husikia au kutumia lugha nyingine isipokuwa Kiingereza?

Kila Wakati       M ara kw a M ara       K am w e